

CARTAS DE REMY FREIRE PARA NEWTON DA COSTA

DOI: <https://doi.org/10.33871/22385800.2020.9.18.60-75>

Antonio Peixoto de Araujo Neto¹
Lucieli M. Trivizoli²

Resumo: Este trabalho de cunho qualitativo está inserido em uma pesquisa de doutorado finalizada em dezembro de 2019 no âmbito do Programa de Pós-Graduação em Educação para a Ciência e a Matemática (PCM) da Universidade Estadual de Maringá (UEM). Na referida pesquisa o foco foi investigar, historicamente, aspectos profissionais, a produção acadêmica do português João Remy Teixeira Freire (Remy Freire) e as suas contribuições para a Matemática e a Educação Matemática no Paraná. Para este texto, temos por objetivo explorar as correspondências de Remy Freire para Newton da Costa. Para tanto, utilizamos a pesquisa documental para embasar metodologicamente a transcrição e a análise de dez cartas de Remy Freire para Newton da Costa. As cartas estão localizadas dentre os documentos do Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa sob responsabilidade dos Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência da Universidade de Campinas (UNICAMP). De acordo com as nossas análises, observamos um perfil crítico, político e multifacetado de Remy Freire, no que tange nosso olhar para o cenário brasileiro e português da época e as múltiplas áreas de domínio de estudos e de sua atuação profissional.

Palavras-chave: História da Educação Matemática no Brasil. Biografia. Cartas. Remy Freire. Newton da Costa.

LETTERS FROM REMY FREIRE TO NEWTON DA COSTA

Abstract: This paper is a qualitative study, part of a doctoral research that has been finished in December 2019 on the Postgraduate Program in Education for Science and Mathematics (PCM) of the State University of Maringá (UEM). The focus on that research was to investigate, historically, the professional aspects, the academic production of the Portuguese João Remy Teixeira Freire (Remy Freire) and his contributions to Mathematics and Mathematics Education in Paraná, Brazil. For this paper, we aim to explore the correspondences of Remy Freire to the Brazilian mathematician Newton da Costa. For that, we based on documentary research in order to methodological support of the transcription and analysis of ten letters from Remy Freire to Newton da Costa. The letters are located on the documents collection named Fund Newton Carneiro Affonso da Costa under the responsibility of the Library and Archives of Centre for Logic, Epistemology and History of Science of the University of Campinas (UNICAMP). According to our analyzes, we observe a critical, political and multifaceted profile of Remy Freire, regarding to the Brazilian and Portuguese scene of the time and the multiple fields of studies and professional activities.

Keywords: History of Mathematics Education in Brazil. Biography. Letters. Remy Freire. Newton da Costa.

Introdução

Este trabalho traz resultados de estudos realizados durante uma pesquisa de doutorado finalizada em dezembro de 2019 no Programa de Pós-Graduação em Educação para a Ciência e a Matemática (PCM) da Universidade Estadual de Maringá (UEM). Na pesquisa de

¹ Doutor em Educação para a Ciência e a Matemática pela Universidade Estadual de Maringá (UEM/Maringá). Professor na Faculdade de Engenharia e Inovação Técnico Profissional (Feitep/Maringá). E-mail: netopeixotoaraujo@hotmail.com

² Doutora em Educação Matemática pela Universidade Estadual Paulista Júlio Mesquita Filho (Unesp/Rio Claro). Professora na Universidade Estadual de Maringá (UEM/Maringá). E-mail: lmtrivizoli@uem.br

doutorado, o objetivo foi investigar historicamente aspectos profissionais, a produção acadêmica do português João Remy Teixeira Freire (Remy Freire) e as suas contribuições para a Matemática e a Educação Matemática no Paraná (ARAÚJO NETO, 2020). Para o presente texto, temos por objetivo analisar as correspondências de Remy Freire para Newton da Costa.

Para Mendes (2012, p. 467-468), “o campo da História da Educação Matemática contempla as histórias da disciplina Matemática, das instituições sociais e educacionais, das (auto) biografias de matemáticos e professores de Matemática do passado (antigo e recente)”. Além disso, o autor observa que essas possibilidades de pesquisas em Educação Matemática contribuem para a formação de professores de Matemática e para o desenvolvimento do ensino da Matemática escolar, além de certamente contribuírem para a constituição dos acervos documentais, das memórias e do patrimônio da Educação Matemática brasileira (MENDES, 2012).

Em relação ao desenvolvimento de pesquisas biográficas relativo à História da Matemática, Baroni e Nobre (1999, p. 131-132) alertam que “há um campo totalmente aberto e inexplorado, naquilo que diz respeito à História do desenvolvimento da Matemática no Brasil”. Além da própria História da Matemática, esses autores observam que a História da Educação Matemática incorpora temas relevantes para a compreensão do desenvolvimento da Matemática no Brasil e do seu ensino.

Dentre os temas indicados por Baroni e Nobre (1999, p. 133), destacamos “História de pessoas significativas ao desenvolvimento da Educação Matemática no país”. Para Cavalari (2012), o desenvolvimento de pesquisas que abordam a trajetória acadêmica de matemáticos que atuaram no cenário nacional contribui para a escrita de uma História da Matemática brasileira. É nesse campo que se insere nossa narrativa histórico-biográfica sobre Remy Freire.

A partir da década de 1930, com a criação das universidades e dos cursos de Matemática no Brasil, nota-se um marco no desenvolvimento da Matemática brasileira. Algumas instituições tornaram-se receptoras de matemáticos estrangeiros, observando-se, por exemplo, a presença de duas fortes ondas constituídas por matemáticos italianos e franceses no Brasil, no período de 1930 a 1960 (TRIVIZOLI, 2011, 2016).

A emergência de outros centros de pesquisas matemáticas, fora do eixo São Paulo-Rio de Janeiro viria a partir de 1945. Neste período, a comunidade matemática brasileira buscou se congregar em associações de âmbito local ou nacional, bem como criar revistas periódicas especializadas em Matemática, que eram os espaços para publicar os resultados de suas

pesquisas. O campo para a constituição de uma comunidade científica em Matemática no Brasil estava se preparando, segundo D'Ambrosio (2011). E é neste cenário que Remy Freire chegou ao Brasil. A Universidade Federal do Paraná contratou o português João Remy Freire. Discípulo de Bento de Jesus Caraça, ele foi um dos responsáveis pela fundação da Sociedade Paranaense de Matemática em 1953 e criou em Curitiba um ambiente de estudos matemáticos, inclusive com a prática de seminários de formação e diversos cursos.

Remy Freire nasceu em Lisboa, Portugal, em 1919. Era formado em Ciências Econômicas e Financeiras pela Universidade de Lisboa, onde também fez seu doutoramento em Ciências Econômicas (REZENDE, 2011). Além disso, era doutor em Estatística pela Universidade de Paris. Foi assistente de Bento de Jesus Caraça, o qual é destacado por suas contribuições para o desenvolvimento do ensino da Matemática em Portugal (AMARAL, 2014). Expulso pela ditadura Salazarista pelo fato de seus ideais serem contrários aos do governo, Remy Freire veio de Portugal para o Brasil em 1952 e foi um dos idealizadores para a criação da Sociedade Paranaense de Matemática (SPM) e difusor da Matemática em Curitiba, onde ficou estabelecido, de acordo com as nossas análises, até 1955 quando foi para o Chile ocupar uma posição na Organização das Nações Unidas (ONU).

A relação entre Remy Freire e Newton da Costa teve origem no período em que Remy ficou estabelecido em Curitiba e segundo as nossas análises, se intensificou durante as atividades iniciais da Sociedade Paranaense de Matemática, em que ambos eram membros da diretoria, sendo que, de acordo com a Ata da criação da SPM, Remy ocupou o cargo de Secretário Geral e Newton da Costa o cargo de Diretor de Cursos e Conferências (SOCIEDADE PARANAENSE DE MATEMÁTICA, 1953).

Segundo Abrahão e Barbosa (2008) Newton da Costa nasceu em Curitiba, Paraná em 1929. Possui três cursos de graduação pela Universidade Federal do Paraná: Engenharia Civil (1952) pela Escola de Engenharia, Bacharelado em Matemática (1955) e Licenciatura em Matemática (1956) ambos pela Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras. Em 1961 recebeu o título de doutor em Matemática pela FFCL da UFPR e tornou-se Livre Docente de Análise Matemática e Análise Superior. É um dos mais prestigiados lógicos matemáticos do Brasil, tendo publicado ao longo da sua carreira profissional cerca de 250 trabalhos, incluindo livros, artigos e notas. Possui mais de 1500 citações de seus livros e artigos, em mais de 10 idiomas. Atuou como professor visitante ou conferencista nas principais universidades e instituições de pesquisa das Américas, Europa e Austrália.

Neste texto, apresentaremos um recorte da pesquisa desenvolvida, apresentando cartas que Remy Freire enviou a Newton da Costa, no período de 1958 a 1992. Essas cartas

constituem-se como nossas fontes primárias originais e foram analisadas pelos pressupostos teóricos e metodológicos da pesquisa documental. Gil (2002) observa que os documentos constituem fonte rica e estável de dados. Além disso, considerando que os documentos subsistem ao longo do tempo, tornam-se a mais importante fonte de dados em qualquer pesquisa de natureza histórica.

Em relação ao trabalho com as correspondências na pesquisa documental, Sá-Silva, Almeida e Guindani (2009) advertem que o pesquisador deve observar as entrelinhas³ das fontes consultadas e verificar se elas possuem credibilidade e representatividade para a pesquisa a ser constituída. Observam, também, que além dos cuidados com os documentos, em uma pesquisa como esta, é necessário que se faça uma análise do contexto histórico no qual o documento foi produzido.

Ainda segundo os autores, o pesquisador consegue interpretá-la como um componente historicamente construído pela análise do contexto histórico e, sobretudo, para evitar interpretar o conteúdo do documento em função de valores modernos. Neste sentido, Trivizoli (2016, p. 207) alerta que “a maior parte das fontes são de alguma forma inexatas, incompletas ou contaminadas pelo pré-conceito e auto-interesse de quem as produziu”.

As cartas foram obtidas por meio dos Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência da UNICAMP, e podem ser encontradas no Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa. O caminho de acesso às cartas se deu após um contato com o professor Newton Carneiro Affonso da Costa (Newton da Costa), aposentado e residente em Florianópolis, Santa Catarina. Obtivemos acesso eletrônico a este acervo e nele encontramos 10 (dez) correspondências que o professor Newton da Costa recebeu do professor Remy Freire, no período 1958 a 1992.

De posse das cópias digitais destas cartas, fizemos a transcrição de cada uma delas. As transcrições foram realizadas de modo a deixar o texto compreensível ao leitor, com correções ortográficas e notas explicativas quando necessárias. No que segue, apresentaremos trechos e a análise das cartas de Remy Freire para Newton da Costa. As figuras contendo trechos das cartas serão apresentadas com o intuito de valorizar as correspondências, um dos focos deste texto.

As cartas de Remy Freire para Newton da Costa

Conforme mencionado anteriormente, conseguimos junto ao Fundo Newton Carneiro

³ As entrelinhas podem ser entendidas como uma análise das intencionalidades dos autores das fontes.

Affonso da Costa sob responsabilidade dos Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência da UNICAMP, dez cartas que o professor Newton da Costa recebeu do professor Remy Freire. No que segue, apresentamos a data e o local em que foi escrita cada carta. Mantemos a nomenclatura da Biblioteca que denominou cada correspondência por Item.

Tabela 1: Datas e locais em que foram escritas as correspondências de Remy Freire para Newton da Costa

ORDEM	ITEM	DATA	LOCAL
1	107	10 de fevereiro de 1958	Roma
2	108	09 de abril de 1969	Washington
3	109	19 de setembro de 1986	Lisboa
4	110	16 de outubro de 1989	São Pedro
5	111	18 de outubro de 1989	São Pedro
6	112	06 de dezembro de 1989	São Pedro
7	113	28 de junho de 1990	São Pedro
8	114	06 de dezembro de 1990	São Pedro
9	115	06 de janeiro de 1992	São Pedro
10	116	s.d. (sem data)	Washington

Fonte: **Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa**, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

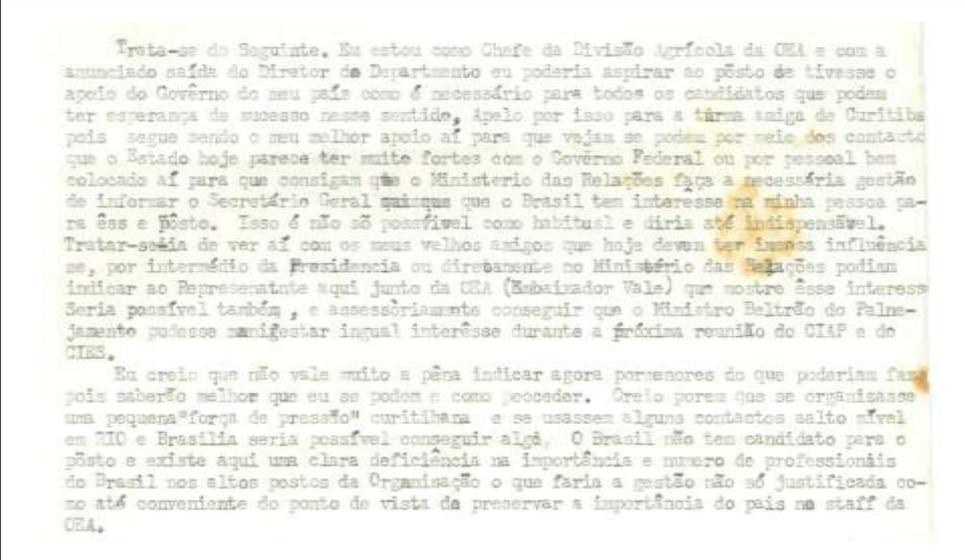
De acordo com a Tabela 1, podemos observar que o Item 116 não possui indicação de data, porém, de acordo com o conteúdo e pela sequência geográfica das cartas, conjecturamos que a carta correspondente ao Item 116 foi escrita entre 1958 e 1986. Além disso, salientamos que as cartas foram enviadas entre 1958 e 1992, sendo 4 delas enviadas na década de 1980. A partir dos locais indicados na tabela 1, percebemos aspectos da trajetória geográfica de Remy Freire após a sua saída do Brasil. Há correspondências enviadas de Roma (1958), Washington (1969, s.d.), Lisboa (1986) e São Pedro (1989, 1990, 1992).

De todas as cartas, apenas o Item 107 foi manuscrito; as demais cartas foram datilografadas, conforme justifica Remy (1958) para Newton da Costa: *“Desculpe escrever-lhe à máquina, mas todos me dizem que esta é a maior prova de carinho que posso fazer aos meus amigos dada a impenetrabilidade da minha caligrafia.”*

Conforme já apresentamos, Remy era formado em Ciências Econômicas e Financeiras com doutoramento em Ciências Econômicas (REZENDE, 2011). Em relação a sua atuação profissional na década de 1960, na carta datada de 09 de abril de 1969 (Item 108), Remy observa que estava atuando nos últimos anos como economista agrícola em Washington e enaltece o desenvolvimento de Newton da Costa como lógico matemático no Brasil. Nesta atuação, observamos que Remy Freire estava buscando ascensão pois ainda no Item 108, há

uma solicitação de Remy para que Newton da Costa utilizasse o seu prestígio profissional e fizesse a intermediação junto ao governo brasileiro por meio do Ministério das Relações para que ele fosse indicado ao cargo de Diretor de Departamento da Organização dos Estados Americanos (OEA), no qual já era Chefe da Divisão Agrícola. Segundo Freire (1969) o Brasil não possuía candidato para este posto e Portugal não pertencia a OEA e isso justificaria a sua indicação. Segundo o website da OEA⁴, a Organização congrega 35 Estados independentes das Américas e foi criada para promover relações de solidariedade, colaboração, soberania, integridade territorial e independência dos países que a constituem.

Quadro 1: Remy Freire solicita apoio de Newton da Costa para se tornar Diretor de Departamento da OEA


<p>Transcrição:</p> <p>Trata-se do seguinte: Eu estou como Chefe da Divisão Agrícola da OEA e com a anunciada saída do Diretor de Departamento eu poderia aspirar ao posto se tivesse o apoio do Governo do meu país como é necessário para todos os candidatos que podem ter esperança de sucesso nesse sentido. Apelo por isso para a turma amiga de Curitiba pois segue sendo o meu melhor apoio aí para que vejam se podem por meio dos contactos que o Estado hoje parece ter muito fortes com o Governo Federal ou por pessoal bem colocado aí para que consigam que o Ministério das Relações faça a necessária gestão de informar o Secretário Geral que o Brasil tem interesse na minha pessoa para êss e posto. Isso é não só possível como habitual e diria até indispensável. Tratar-se-ia de ver aí com os meus velhos amigos que hoje devem ter imensa influência se, por intermédio da Presidência ou diretamente no Ministério das Relações podiam indicar ao Representante aqui junto da OEA (Embaixador Vale) que mostre êsse interesse. Seria possível também, e assessoriamente conseguir que o Ministro Beltrão do Palnejamento pudesse manifestar igual interesse durante a próxima reunião do CIAP⁵ e do CIES⁶.</p> <p>Eu creio que não vale muito a pênna indicar agora pormenores do que</p>

⁴ http://www.oas.org/pt/sobre/quem_somos.asp. Acesso em: 13 de janeiro de 2019.

⁵ Comissão Interamericana da Aliança para o Progresso

⁶ Comitê Interamericano Econômico e Social



poderiam fazer pois saberão melhor que eu se podem e como proceder. Creio porém que se organizasse uma pequena “força de pressão” curitibana e se usassem alguns contactos a alto nível em RIO e Brasília seria possível conseguir algo. O Brasil não tem candidato para o posto e existe aqui uma clara deficiência na importância e número de profissionais do Brasil nos altos postos da Organização o que faria a gestão não só justificada como até conveniente do ponto de vista de preservar a importância do país no *staff* da OEA.

Fonte: FREIRE, Remy. [Carta] 09 abr. 1969, Washington [para] COSTA, Newton. Brasil. 2 f. Item 108. Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Remy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

A partir deste fragmento, observamos um perfil político em Remy Freire com um cunho voltado para a liderança, assim como em Curitiba quando promoveu a criação da Sociedade Paranaense de Matemática (ARAUJO NETO; TRIVIZOLI, 2018). Junto ao pedido, Remy Freire enviou na carta datada de 1969 (item 108) um resumo do seu currículo:

Quadro 2: Carta curricular de Remy Freire em 1969

REMY FREIRE é atualmente Chefe da Divisão Agrícola da OEA, que foi organizada por ele e goza hoje de alta consideração em Washington sendo solicitada por todas as organizações importantes no sector internacional incluindo os bancos de desenvolvimento como o BID e o Banco Mundial. Tem também excelentes relações de trabalho com a AID, o Instituto Interamericano de Ciências Agrícolas IICA a FAO etc. Conseguiu reunir um grupo de alto nível profissional que se compõe de 5 economistas ao nível PhD. e dois ao nível de Master. Além disso a CEPAL e a TVA puseram cada uma um profissional à disposição da Divisão.

FREIRE possui uma experiência prática e uma preparação científica considerável. Foi oito anos funcionário senior da FAO e está há quase 5 anos com a OEA. Antes foi muitos anos professor e/ou pesquisador científico nas Universidades de Lisboa, Paris São Paulo, Católica de São Paulo, Paraná, Chile e Harvard. Também proferiu conferências, conduziu seminários e cursos de post-universitários em várias instituições incluindo as anteriores e outras como a Universidade de Chicago, de Porto-Rico, Pontifícia de Roma, etc. e numerosas reuniões internacionais a mais recente das quais foi a escolha como orador na reunião de comemoração de 10^o aniversário da Sociedade para o Desenvolvimento Internacional (SID). Freire publicou vários estudos e memórias originais em revistas e jornais de reputação mundial.

Transcrição:

REMY FREIRE é atualmente Chefe da Divisão Agrícola da OEA, que foi organizada por ele e goza hoje de alta consideração em Washington sendo solicitado por todas as organizações importantes no sector internacional incluindo os bancos de desenvolvimento como o BID⁷ e o Banco Mundial. Tem também excelentes relações de trabalho com a AID⁸, o Instituto Interamericano de Ciências Agrícolas IICA a FAO⁹ etc. Conseguiu reunir um grupo de alto nível profissional que se compõe de 5 economistas ao nível PhD. e dois ao nível de Master. Além disso a CEPAL¹⁰ e a TVA¹¹ puseram cada uma um profissional à disposição da Divisão.

FREIRE possui uma experiência prática e uma preparação científica considerável. Foi oito anos funcionário senior da FAO e está há quase 5 anos com a OEA. Antes foi muitos anos professor e/ou pesquisador científico nas Universidades de Lisboa, Paris São Paulo, Católica de São Paulo, Paraná, Chile e Harvard. Também proferiu conferências, conduziu seminários e cursos de post-universitários em várias instituições incluindo as anteriores e outras como a

⁷ Banco Interamericano de Desenvolvimento

⁸ Agência para o Desenvolvimento Internacional

⁹ Organização das Nações Unidas para a Alimentação e a Agricultura

¹⁰ Comissão Econômica para a América Latina e o Caribe

¹¹ Não identificado

Universidade de Chicago, de Porto-Rico, Pontíficia de Roma, etc. e numerosíssimas reuniões internacionais a mais recente das quais foi a escolha como orador na reunião de comemoração do 10º aniversário da Sociedade para o Desenvolvimento Internacional (SID). Freire publicou vários estudos e memórias originais em revistas e jornais de reputação mundial.

Fonte: FREIRE, Remy. [Carta] 09 abr. 1969, Washington [para] COSTA, Newton. Brasil. 2 f. Item 108. Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

Segundo Freire (1986) no Item 109, depois de ter participado da Organização das Nações Unidas para Alimentação e Agricultura (FAO), da Organização dos Estados Americanos (OEA) e da Universidade de Harvard, regressou para Portugal em 1984. Ressaltamos que neste período o regime ditador havia sido superado. Segundo Rampinelli (2014), a ditadura imposta pelo Governo de Antonio Salazar durou cerca de 36 anos, entre 1932 e 1968 e foi uma das mais longas da Europa. Nesta carta (Item 109) Remy observa para Newton que o retorno para Portugal havia lhe aumentado a esperança e uma gama de novas possibilidades, entretanto para Freire (1986) não foram criados os meios para assegurar o progresso nacional, especialmente na área de estruturas econômicas.

Ainda nesta carta, Freire faz apontamentos da sua vida pessoal e profissional:

Quadro 3: Aspectos da vida pessoal e profissional de Remy Freire em 1986

Pessoalmente as coisas são simples. Como sabe também, sou casado com uma senhora inglesa, temos três filhos já maiores, a mais jovem está na Universidade em Inglaterra, o do meio é funcionário de nível médio do Banco da América embora só tenha 24 anos e mais velha é professora do Colégio Americano aqui em Lisboa. Têm sido todos uma maravilha e só tenho que agradecer a Deus tantas benesses. Actualmente, depois de reintegrado na cátedra da Universidade, tenho sido chamado à gestão de entidades oficiais e empresas a que as perturbações dos últimos anos causaram problemas. Neste momento, estou numa comissão de serviços, como Director-Geral deste Instituto, de cuja reorganização está agora a chegar a termo. Simultaneamente presido ao Conselho de Administração de uma grande empresa que estava em dificuldades e que, felizmente, se encontra agora também em franca recuperação, esperando nós que apresente um lucro, embora pequeno, já no fim do corrente ano, o que permitirá o seu regresso à cotação da bolsa de valores.

Estou agora de partida com a minha mulher, para Inglaterra, para visitar os meus filhos e providenciar um tratamento que ela necessita. Na volta, em Novembro, iniciarei a ponta final da minha vida na função pública pois, por razões que desconheço, os jovens, a partir dos 70 anos, não podem permanecer em actividade, o que significa que, daqui a pouco mais de um ano terá que ir para pastagem, à laia do que sucede aos velhos cavalos de corrida.

Transcrição:

Pessoalmente as coisas são simples. Como sabe também, sou casado com

uma senhora inglesa, temos três filhos já maiores, a mais jovem está na Universidade em Inglaterra, o do meio é funcionário de nível médio do Banco da América embora só tenha 24 anos e mais velha é professora do Colégio Americano aqui em Lisboa. Têm sido todos uma maravilha e só tenho que agradecer a Deus tantas benesses. Actualmente, depois de reintegrado na cátedra da Universidade, tenho sido chamado à gestão de entidades oficiais e empresas a que as perturbações dos últimos anos causaram problemas. Neste momento, estou numa comissão de serviços, como Director-Geral deste Instituto, de cuja reorganização está agora a chegar a termo. Simultaneamente presido ao Conselho de Administração de uma grande empresa que estava em dificuldades e que, felizmente, se encontra agora também em franca recuperação, esperando nós que apresente um lucro, embora pequeno, já no fim do corrente ano, o que permitirá o seu reingresso à cotação da bolsa de valores.

Estou agora de partida com a minha mulher, para Inglaterra, para visitar os meus filhos e providenciar um tratamento que ela necessita. Na volta, em Novembro, iniciarei a ponta final da minha vida na função pública pois, por razões que desconheço, os jovens, a partir dos 70 anos, não podem permanecer em actividade, o que significa que, daqui a pouco mais de um ano teria que ir para pastagem, à laia do que sucede aos velhos cavalos de corrida.

Fonte: FREIRE, Remy. [Carta] 19 set. 1986, Lisboa [para] COSTA, Newton. Brasil. 3 f. Item 109. Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

Do trecho indicado no quadro 3, destacamos dois pontos descritos no último parágrafo: o primeiro ponto, sobre o tratamento que o professor Remy disse que buscaria para a esposa, é confirmado no Item 113, quatro anos depois, que se tratava de um câncer:

Infelizmente, como é o mais frequente nestes casos, os médicos não querem se comprometer com prognósticos definitivos, somente se limitando a dizer que o problema está localmente resolvido, mas não podem oferecer garantias definitivas quanto ao futuro. Provavelmente, a minha mulher terá que continuar um tratamento preventivo hormonal ou quimioterápico. O que me anima em tudo isto é que a luta contra este tipo de problemas fez enormes progressos nos anos mais recentes e a percentagem de “curas” é atualmente bastante prometedora (FREIRE, 1990).

Felizmente, no Item 115, dois anos depois, Freire (1992) informou a Newton da Costa que sua esposa estava bem. O segundo ponto a destacar é a vontade de Remy Freire continuar trabalhando, pois como estava se aproximando dos 70 anos de vida, seria obrigado a se afastar das atividades profissionais por conta da aposentadoria compulsória, conforme trecho no Item 109:

Mas, o que “eles” não sabem é que não estou muito por esses ajustes e tenho no meu segredo considerável número de planos que espero iniciar, aproveitando a “liberdade” que o Estado Português se prepara para me conceder. O que “eles” não sabem também é que se esses planos baterem certo estarei a iniciar uma “carreira” mais ativa e esperançadamente mais construtiva do que até agora (FREIRE, 1986).

Diante do exposto, consideramos que Remy Freire possuía um perfil ativo, pois mesmo diante da aposentadoria compulsória, buscava possibilidades de continuidade da sua atuação profissional. Remy Freire não pensava em parar suas atividades profissionais.

Não identificamos os nomes da esposa e dos filhos do professor Remy Freire. Sobre os filhos, o que sabemos a partir das cartas, é que em 1986, ele e sua esposa tinham 3, sendo que a mais jovem estava na Universidade na Inglaterra, o do meio era funcionário de nível médio do Banco da América e a mais velha era professora do Colégio Americano em Lisboa. Localizar os nomes e demais informações da família do professor Remy Freire é uma possibilidade de continuidade deste trabalho.

Sobre a potencialidade científica da comunidade brasileira, Freire (1989) tece fortes críticas a falta de incentivo político que a área científica brasileira merecia:

Quadro 4: Crítica de Remy Freire à política brasileira em 1989

Tudo me leva a confirmar a minha convicção de há muitos anos sobre a extraordinária capacidade da mente brasileira para a ciência e para a tecnologia. Toda agente aceita isso quando se fala das artes, pintura, arquitectura, literatura e música. Infelizmente, o mesmo não está ainda patente para todo o mundo no que respeita às actividades de pesquisa. E é uma grande pena! Como lamento que as vicissitudes da política brasileira, -- que não são evidentemente a causa única da situação-- não permitam ao país assumir a posição de vanguarda no contexto internacional a que tem direito e a sua capacidade, inata, permitiria facilmente alcançar!

Transcrição:

Tudo me leva a confirmar a minha convicção de há muitos anos sobre a extraordinária capacidade da mente brasileira para a ciência e para a tecnologia. Toda agente aceita isso quando se fala das artes, pintura, arquitectura, literatura e música. Infelizmente, o mesmo não está ainda patente para todo o mundo no que respeita às actividades de pesquisa. E é uma grande pena! Como lamento que as vicissitudes da política brasileira, - - que não são evidentemente a causa única da situação - - não permitam ao país assumir a posição de vanguarda no contexto internacional a que tem direito e a sua capacidade inata permitiria facilmente alcançar!

Fonte: FREIRE, Remy. [Carta] 18 out. 1989, São Pedro [para] COSTA, Newton. Brasil. 1 f. Item 111. Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

A partir da carta datada de 18 de outubro de 1989 (Item 111), observamos um perfil crítico e político de Remy Freire. Vale lembrar que Remy Freire foi expulso de Portugal na ditadura Salazarista por seus ideais políticos serem contrários ao governo (REZENDE, 2011).

No item 112, Freire (1989) informa que recebeu com alegria a informação que o professor Newton da Costa estava planejando passar uma temporada em Portugal, conforme podemos observar a seguir:

Quadro 5: Remy Freire enaltece o planejamento de Newton da Costa passar uma temporada em Portugal

Não pode calcular quanto me fez feliz a sua notícia de que vai fazer todo o possível para vir passar uns anos em Portugal! Não sei se poderei tomar alguma iniciativa a esse respeito. No entanto, diga-me o que pensa que eu poderia fazer para ajudar ou dê-me alguns "palpites" para esse efeito. Na minha actual situação de jubilado não posso ser certamente de grande préstimo, sobre tudo na area universitária em que você se situa. Mas não se deve deixar nenhuma oportunidade desprezada. Dada a novíssima política de aproximação cultural e científica com os países de língua portuguesa, aprovada aí no Maranhão há muito pouco tempo pelos sete países lusófonos, talvez por esse lado se encontre uma via de solução. Aqui a JNICT é também uma hipóse viável principalmente tendo em vista os novos e bem financiados programas no âmbito da CEE, embora eu não saiba até que ponto a sua nacionalidade pode ser um entrave neste caminho. De qualquer forma, disponha à vontade de mim, quanto mais, não seja para lhe servir como "informador" local. Não hesite, pois ajudá-lo será, para mim, um enorme prazer.

Transcrição:

Não pode calcular quanto me fez feliz a sua notícia de que vai fazer todo o possível para vir passar uns anos em Portugal! Não sei se poderei tomar alguma iniciativa a esse respeito. No entanto, diga-me o que pensa que eu poderia fazer para ajudar ou dê-me alguns "palpites" para esse efeito. Na minha actual situação de jubilado não posso ser certamente de grande préstimo, sobretudo na area universitária em que você se situa. Mas não se deve deixar nenhuma oportunidade desprezada. Dada a novíssima política de aproximação cultural e científica com os países de língua lusófonos, talvez por esse lado se encontre uma via de solução. Aqui a JNICT¹² é também uma hipótese viável principalmente tendo em vista os novos e bem financiados programas no âmbito da CEE¹³, embora eu não saiba até que ponto a sua nacionalidade pode ser um entrave neste caminho. De qualquer forma, disponha à vontade de mim, quanto mais, não seja para lhe servir como "informador" local. Não hesite, pois ajudá-lo será, para mim, um enorme prazer.

Fonte: FREIRE, Remy. [Carta] 06 dez. 1989, São Pedro [para] COSTA, Newton. Brasil. 2 f. Item 112. Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

Essa discussão sobre a ida do professor Newton da Costa para Portugal se prolonga até a carta datada de 1992 (Item 115). Todavia, não conseguimos confirmar se, de fato, o professor Newton fez essa viagem para Portugal.

A última informação sobre Remy Freire que localizamos nas correspondências com Newton da Costa data de 6 de janeiro de 1992, no Item 115, quando o professor Remy já estava aposentado:

¹² Junta Nacional de Investigação Científica e Tecnológica

¹³ Comunidade Econômica Europeia

Quadro 6: Aspectos profissionais de Remy Freire em 1992

Tenho andado envolvido, como coordenador por Portugal, num projecto das Comunidades com vista ao estatuto das pessoas idosas. Estamos a pensar em fazer aprovar uma "Carta dos Direitos dos Idosos", semelhante à "Carta dos Direitos Humanos". A ideia é fazer aprovar pelo Parlamento Europeu e adoptar pela Comissão de Bruxelas um documento que consigne legalmente os direitos que são específicos das pessoas idosas, de modo a que estas possam exigir o tratamento e benefícios a que têm direito e acabar com a vergonha de uma Comunidade de altos rendimentos a tratar os seus idosos como cidadãos de segunda categoria. Vamos ter um Congresso no Luxemburgo nos dias 30 e 31 de Março, numa reunião de mais de quinhentos representantes dos doze países comunitários (tantos quantos os deputados no Parlamento Europeu) no que será já um embrião do futuro "Parlamento dos Idosos". Como vê o projecto vai de vento em pôpa, o que começa a ser típico dum espírito de empreendimento e inovação que se implantou nas Comunidades desde a aprovação do novo tratado comunitário.

Transcrição:

Tenho andado envolvido, como coordenador por Portugal, num projecto das Comunidades com vista ao estatuto das pessoas idosas. Estamos a pensar em fazer aprovar uma "Carta dos Direitos dos Idosos", semelhante à "Carta dos Direitos Humanos". A ideia é fazer aprovar pelo Parlamento Europeu e adoptar pela Comissão de Bruxelas um documento que consigne legalmente os direitos que são específicos das pessoas idosas, de modo a que estas possam exigir o tratamento e benefícios a que têm direito e acabar com a vergonha de uma Comunidade de altos rendimentos a tratar os seus idosos como cidadãos de segunda categoria. Vamos ter um Congresso em Luxemburgo nos dias 30 e 31 de Março, numa reunião de mais de quinhentos representantes dos doze países comunitários (tantos quantos os deputados no Parlamento Europeu) no que será já um embrião do futuro "Parlamento dos Idosos". Como vê o projecto vai de vento em pôpa, o que começa a ser típico dum espírito de empreendimento e inovação que se implantou nas Comunidades desde a aprovação do novo tratado comunitário.

FREIRE, Remy. [Carta] 06 jan. 1992, São Pedro [para] COSTA, Newton. Brasil. 2 f. Item 115 Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

Neste trecho, observamos o engajamento de Remy Freire com as causas sociais mesmo quando já estava aposentado, o que corrobora com as nossas análises, a partir das cartas enviadas para Newton da Costa, para o perfil multifacetado e ativista que ele manteve ao longo da sua trajetória em diversas frentes de estudos e atividades profissionais conforme mostramos ao longo deste texto em alguns momentos da sua atuação após a saída de Curitiba. A partir das atuações destacadas, conjecturamos que Remy Freire era uma pessoa incansável e imparável.

Assim como fez ao término de todas as cartas enviadas para Newton da Costa, finalizamos esta seção deste texto com a assinatura manuscrita de Remy Freire.

Figura 1: Assinatura de Remy Freire



Fonte: FREIRE, Remy. [Carta] 06 jan. 1992, São Pedro [para] COSTA, Newton. Brasil. 2 f. Item 115 Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

Considerações

Os desafios da escrita do trabalho histórico-biográfico desenvolvido na nossa pesquisa de doutorado nos possibilita um olhar aos fatores expressos nas entrelinhas em que toda informação se torna fonte de análise, por menor que seja, dada a dificuldade que enfrentamos na localização de fontes.

Sabemos que as lacunas causadas pela falta de acesso às informações são inevitáveis. A dificuldade de recuperar os documentos e demais informações vinculadas ao professor Remy Freire reforça a importância da execução desta pesquisa e as suas contribuições para o entendimento da História da Matemática no Paraná e, conseqüentemente, no Brasil.

À medida em que conseguimos acesso aos documentos vinculados à trajetória pessoal e profissional de Remy Freire, nos fez (re)descobrir um homem multifacetado e convicto das causas que defendia e acreditava.

Os desafios que Remy Freire enfrentou não o impediram de continuar com a sua atuação profissional em diversas áreas, como agricultura, matemática, estatística, causas sociais etc., conforme evidenciamos nas análises das cartas enviadas para o professor Newton da Costa. Assim, observamos a partir das cartas um perfil crítico, político e multifacetado de Remy Freire, no que tange o seu olhar para o cenário brasileiro e português da época e as múltiplas áreas de domínio de estudo da ciência e de sua atuação profissional.

Finalizamos este texto evidenciando a relevância de pesquisas biográficas como esta para a preservação da memória e da constituição da História da Educação Matemática paranaense e brasileira. Os esforços mobilizados por Remy no período em que esteve estabelecido em Curitiba resultaram, dentre outras ações, na criação da Sociedade Paranaense de Matemática e na construção de um grupo de estudiosos de Matemática que promoveram intercâmbios com outras Instituições, cursos avançados para a época e também cursos para o ensino secundário. Assim, temos que a Matemática paranaense se fortaleceu enquanto área a partir da vinda de Remy Freire.

Agradecimento

Agradecemos ao Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa sob a guarda dos Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência da Universidade de Campinas – UNICAMP neste ato representado pela Sra. Eliane Morelli e pelo Sr. Ricardo Godoi Oliveira, que gentilmente e agilmente nos atenderam e nos disponibilizaram acesso às correspondências.

Referências

ABRAHÃO, Eliane Morelli; BARBOSA, Enoch Silva. **Newton Carneiro Affonso da Costa**. 2008. Disponível em: <<https://www.cle.unicamp.br/index.php/content/newton-carneiro-affonso-da-costa>>. Acesso em: 13 jan. 2019.

AMARAL, João Tomás do. **Bento de Jesus Caraça - uma visão sobre o valor humano e o valor social da matemática e suas implicações no ensino**. 2014. 398 f. Tese (Doutorado) - Faculdade de Educação, Universidade de São Paulo, São Paulo, 2014. Disponível em: <<http://www.teses.usp.br/teses/disponiveis/48/48134/tde-13102014-160354/pt-br.php>>. Acesso em: 13 jan. 2019.

ARAUJO NETO, Antonio Peixoto de. **Remy Freire e as suas contribuições para a Matemática e a Educação Matemática no Paraná**. 2019. 123 f. Tese (Doutorado) - Programa de Pós-graduação em Educação Para a Ciência e a Matemática, Centro de Ciências Exatas, Universidade Estadual de Maringá, Maringá, 2020.

ARAUJO NETO, Antonio Peixoto de.; TRIVIZOLI, Lucieli M. Uma análise histórica do período anterior à vinda do matemático português Remy Freire para o Brasil. In: ENCONTRO LUSO-BRASILEIRO DE HISTÓRIA DA MATEMÁTICA, 8., 2018, Foz do Iguaçu. **Anais...** Foz do Iguaçu: Sbhmat e Spm, 2018. p. 163 - 163. Disponível em: <<https://drive.google.com/file/d/1sBUr3-14do-taRxB3wsa9ARldpVLQpOd/view>>. Acesso em: 02 dez. 2018.

BARONI, Rosa; NOBRE, Sergio Roberto. “A pesquisa em História da Matemática e suas relações com a Educação Matemática.” In: BICCUDO, Maria Aparecida Viggiani (org.) **Pesquisas em Educação Matemática: concepções e perspectivas**. São Paulo: Editora da UNESP, 1999. p. 129 - 136.

CAVALARI, Mariana Feiteiro. **As contribuições de Chaim Samuel Hönl para o desenvolvimento da matemática brasileira**. 2012. 202 f. Tese - (doutorado) - Universidade Estadual Paulista, Instituto de Geociências e Ciências Exatas, 2012.

D’AMBROSIO, Ubiratan. **Uma História Concisa da Matemática no Brasil**. Petrópolis, RJ: Vozes, 2011

FREIRE, Remy. [Carta] 10 fev. 1958, Roma [para] COSTA, Newton. Brasil. 2 f. Item 107. Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

FREIRE, Remy. [Carta] 09 abr. 1969, Washington [para] COSTA, Newton. Brasil. 2 f. Item 108. Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

FREIRE, Remy. [Carta] 19 set. 1986, Lisboa [para] COSTA, Newton. Brasil. 3 f. Item 109. Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

FREIRE, Remy. [Carta] 16 out. 1989, São Pedro [para] COSTA, Newton. Brasil. 1 f. Item 110. Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

FREIRE, Remy. [Carta] 18 out. 1989, São Pedro [para] COSTA, Newton. Brasil. 1 f. Item 111. Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

FREIRE, Remy. [Carta] 06 dez. 1989, São Pedro [para] COSTA, Newton. Brasil. 2 f. Item 112. Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

FREIRE, Remy. [Carta] 28 jun. 1990, São Pedro [para] COSTA, Newton. Brasil. 2 f. Item 113. Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

FREIRE, Remy. [Carta] 06 dez. 1990, São Pedro [para] COSTA, Newton. Brasil. 2 f. Item 114. Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

FREIRE, Remy. [Carta] 06 jan. 1992, São Pedro [para] COSTA, Newton. Brasil. 2 f. Item 115. Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

FREIRE, Remy. [Carta] s.d., Washington [para] COSTA, Newton. Brasil. 2 f. Item 116. Fundo Newton Carneiro Affonso da Costa, série Correspondência, subsérie Passiva, FREIRE, Rémy. Arquivos Históricos do Centro de Lógica, Epistemologia e História da Ciência, Campinas.

GIL, Antonio Carlos. **Como elaborar projetos de pesquisa**. São Paulo, v. 5, n. 61, 2002.

MENDES, Iran Abreu. Tendências da Pesquisa em História da Matemática no Brasil: A Propósito das Dissertações e Teses (1990 – 2010). **Educação Matemática Pesquisa**, São

Paulo, v. 14, n. 3, p.465-480, 02 jul. 2012. Disponível em:

<<https://repositorio.ufsc.br/bitstream/handle/123456789/160873/12765-30728-1-PB.pdf?sequence=1&isAllowed=y>>. Acesso em: 02 dez. 2018.

RAMPINELLI, Waldir José. **Salazar: biografia da ditadura**. Lutas Sociais, São Paulo, v. 18, n. 32, p.119-132, mar. 2014. Disponível em:

<<https://revistas.pucsp.br/ls/article/view/25696/18330>>. Acesso em: 13 jan. 2019.

REZENDE, Jorge. **Antônio Aniceto Monteiro**. 2011. Blog da Internet. Disponível em:

<<http://antonioanicetomonteiro.blogspot.com.br/2011/04/joao-remy-teixeira-freire-remy-freire.html>>. Acesso em: 16 ago. 2016.

SÁ-SILVA, Jackson Ronie; ALMEIDA, Cristóvão Domingos de; GUINDANI, Joel Felipe. Pesquisa documental: pistas teóricas e metodológicas. **Revista Brasileira de História & Ciências Sociais**, Rio Grande, Rs, v. 1, n. 1, p.1-15, jul. 2009. Disponível em:

<<https://www.rbhcs.com/rbhcs/article/view/6/pdf>>. Acesso em: 29 dez. 2018.

SOCIEDADE PARANAENSE DE MATEMÁTICA. Curitiba. **Ata da Assembléia de Fundação realizada no dia 31 de outubro de 1953**. Livro 1, fs. 1-3.

TRIVIZOLI, Lucieli Maria. **Intercâmbios acadêmicos matemáticos entre EUA e Brasil: uma globalização do saber**. 2011. 158 f. Tese - (doutorado) - Universidade Estadual Paulista,

Instituto de Geociências e Ciências Exatas, 2011. Disponível em:
<http://hdl.handle.net/11449/102094>

TRIVIZOLI, Lucieli Maria. Um Panorama para a Investigação em História da Matemática: Surgimento, Institucionalização, Pesquisas e Métodos. **Revista Paranaense de Educação Matemática**, v. 5, n. 8, p. 189-212, 2016.

Recebido em: 01 de outubro de 2019

Aprovado em: 13 de abril de 2020